

論馬克思的 “政治經濟學批判”

列·阿·列昂节夫著

弗 予、祥 洪譯

生活·讀書·新知三聯书店

論馬克思的
“政治經濟學批判”

列·阿·列昂節夫著

第 予、祥 洪譯

生活·讀書·新知三聯書店

一九六二年·北京

本书是苏联科学院通讯院士列·阿·列昂节夫为紀念馬克思的經典著作“政治經濟学批判”——“資本論”第一分册出版一百周年（1859—1959）而写的。

2636/09

Л. А. Леонтьев

О РАБОТЕ К. МАРКСА «К КРИТИКЕ
ПОЛИТИЧЕСКОЙ ЭКОНОМИИ»

Госполитиздат. Москва. 1959

根据苏联国家政治书籍出版社 1959 年版译出

論馬克思的“政治經濟学批判”

〔苏〕列·阿·列昂节夫著

萧子、祥洪譯

生活·讀書·新知三聯书店出版

(北京朝陽門大街 320 号)

北京市书刊出版业营业登记证字第 56 号

北京新华印刷厂印刷 新华书店发行

开本 787×1092 毫米 $\frac{1}{32}$ · 印张 4 · 字数 86,000

1962 年 1 月第 1 版

1962 年 1 月北京第 1 次印刷

统一书号 4002·183 定价(五)0.31 元

目 次

第一章 馬克思主要著作的第一分册	1
1. 钻研的成果	1
2. 四十年代	6
3. 儒教的流亡生活	9
4. “政治经济学批判”的准备工作	15
5. 第一分册的出版	17
6. 成为物质力量的思想	22
第二章 历史唯物主义和馬克思主义的經濟学說	26
1. 科学思想的最偉大成果	26
2. 經济科学中的革命变革	32
3. 生产力	39
4. 生产关系	43
5. 生产力和生产关系的辯证法	46
第三章 商品分析	50
1. 劳动产品的商品形式是资产阶级社会的經濟細胞	50
2. 商品的二重性	57
3. 体现在商品中的劳动的二重性	62
4. 价值是社会关系	69
5. 在生产資料私有制占統治地位下的价值規律及其作用的性质	72
第四章 貨币分析	78
1. 貨币的起源和实质	78

2. 价值尺度	83
3. 流通手段	86
4. 作为貨币的貨币	94
第五章 “政治经济学批判”的准备工作	96
1. 1857—1858 年摘記概述	96
2. 研究計劃的制定	98
3. 經濟危机問題	102
4. 資本主义的历史起源	112
5. 馬克思关于社会主义經濟的意見	116

第一章

馬克思主要著作的第一分册

1. 钻研的成果

一百年前，即 1859 年，卡尔·马克思的“政治经济学批判”一书由柏林一家名叫敦克尔的小书店出版了。马克思以这本书的出版开始把自己多年来从事经济研究的结果公诸于世。

在这部著作的序言里，马克思简短地叙述了自己从事经济学研究的经过。他说道，他的专业本来是研究法学，同时也研究历史和哲学。当时，政治经济学在德国大学中并不受重视。然而在 1842—1843 年间，当马克思担任“莱茵报”编辑时，他不得不就“所谓物质利益”发表意见，而这曾使他陷入窘境。莱茵省议会曾进行关于盗伐木材和细分地产问题的讨论。关于摩塞尔农民状况的论战也出现了，还有关于自由贸易和保护关税的辩论等等。所有这一切都促使马克思认真地研究经济问题。

马克思和恩格斯在参加社会活动之初，是接近黑格尔左派分子的，黑格尔左派分子力图从黑格尔的唯心主义哲学中得出无神论的和革命的结论。他们很快就从哲学批判转为政治批判，之后又转为社会批判，而社会批判必然使他们研究经济问题。

科学共产主义两位奠基人的故乡莱茵省，是普鲁士经济最发达的省份，因而在那里，受到教会支持的普鲁士君主的专制压迫也令人感到更其厉害。迅速发展的工业产生了工人阶级。

当时，资本主义已經产生并且得到了发展，资本主义的矛盾也同时产生和尖銳化。資产阶级及其奴僕們硬說，在这个最好的世界里，一切会越来越好。他們宣称资本主义制度是理智的王国，是自由、平等、博爱的化身。但是劳动人民根据切身的經驗是懂得这种資产阶级神話的真正价值的。

英国和欧洲大陆各国的大资本主义工业化的最初一些步骤，已使工人阶级表示出强烈的憤慨，虽然是自发的憤慨。无产阶级反对资本主义残酷剥削的抗議，在19世紀三十年代和四十年代就已經响彻云霄，使得統治阶级胆颤心惊。按马克思生动的說法，在这个时期之初，“……里昂城市无产阶级敲起了革命的警钟，英国农村无产阶级放了一把火”。^①英国的宪章运动，法国里昂的紡織工人起义，德国西里西亚的紡織工人起义，所有这一切是即将到来的暴風雨的可怕預兆。

在1848年革命前夕这种历史条件下，马克思和恩格斯在同小資产阶级社会主义的各种流派进行无情斗争下制定了革命无产阶级共产主义的理論和策略，創立了“直接为教育和組織现代社会的先进阶级服务，指出这一阶级的任务，并且证明当前的制度由于經濟的发展必然要被新的制度所代替”^②的學說。

我們来稍微仔細地看一看马克思从事研究工作的過程。马克思退出“萊茵报”編輯部后，于1843年10月到达巴黎。在那里，马克思热烈地参加了各革命团体沸騰般的生活。马克思在繼續研究法国革命史和法国社会主义的同时，认真地着手研究政治經濟学。这时，他已經成为一个革命者，并以其对現存制度进行批判的主張向无产阶级群众呼吁。这种立場，在其于1844

① 馬克思“資本論”1954年人民出版社版第1卷第745頁。

② “列寧全集”人民出版社版第15卷第13頁。

年在巴黎出版的“黑格尔法哲学批判导言”这一著作中表現得十分明显。

用馬克思自己的話來說，批判地审查黑格尔法哲学，是为了解决使他激动不安的疑难而着手进行的第一步工作。通过自己的研究工作，他得出如下的結論：法权关系也和国家形式一样，不可能从它們本身中得到理解，也不可能从所謂人类精神一般发展过程中得到理解；恰恰相反，它們是根源于物质生活关系，黑格尔和18世紀英法两国思想家一样，把这些关系的总和称为市民社会，而对于市民社会的解剖应当在政治經濟学中去寻求。

弗里德里希·恩格斯住在曼彻斯特时，通过另外的途径得出了与馬克思相同的結論。他证明說，在英国，他見到了經濟事实是历史的决定力量，而当时的思潮对这些事实完全沒有认识。1844年9月，恩格斯到巴黎住了几天。馬克思和恩格斯在巴黎的会面，給他們偉大的友誼、共同的科学活动和革命斗争打下了基础。

恩格斯在“德法年鑑”（馬克思的“黑格尔法哲学批判导言”同在該杂志发表）上发表的“政治經濟学批判大綱”一文中闡述了自己的观点。恩格斯在1845年出版的“英國工人階級状况”一书中更其詳細地闡述了自己的結論。

据后来恩格斯回忆說，在巴黎會見时，彼此“在一切理論方面”的意見就都相同。从此，两个朋友开始了共同的工作。馬克思和恩格斯于1845年春天在布魯塞尔重新会面时，着手詳細地研討了他們所創立的宇宙观的各个方面，他們决定共同制定与德国的唯心主义哲学观点相对立的观点，用馬克思的話來說，也就是清算自己过去的哲学信仰。

“德意志意識形态”就是这种批判工作的成果，这部著作当

時沒有出版，它的作者們甘願交給“老鼠用牙齒去做批判”，因為想使自己把問題弄明白這一主要目的已經達到了。幸運的是，“給老鼠用牙齒去做批判”並沒有造成大害，“德意志意識形态”在馬克思逝世後五十年在社會主義革命第一個獲得勝利了的國家——蘇聯出版了。

馬克思和恩格斯從革命民主主義轉到共產主義，是同他們在法國和英國積極參加工人階級鬥爭、在德國無產階級的流亡團體中從事活動密切聯繫着的。

馬克思和恩格斯在制定自己世界觀的原理時，已經成為工人運動的最積極的參加者。當時經濟關係的不成熟，其自然的結果是工人階級在思想上和組織上的不成熟。秘密的“正義者同盟”主要是由受到小行東剝削的手工業者組成的。

按恩格斯的說法，他們還不是真正的無產階級，只是处在向現代無產階級轉變階段。恩格斯在四十年後寫道：“可使這些手工業者感到光榮的是如下一種情況……他們竟已本能地預料到自己將來發展的前途，並且構成為（雖然還不充分自覺地構成為）一個無產階級政黨了。”^①

但是，每當問題關係到分析經濟事實即嚴正地批判資本主義時，陳舊的手工業者的成見就使他們頭腦糊塗了。恩格斯說，當時在“同盟”里未必有一個人閱讀過任何一本政治經濟學的書籍。

馬克思和恩格斯對於歷史的新的理解，首先使工人運動的性質和作用得到了闡明。“法國人和德國人的共產主義，英國人的憲章運動，現在不再看作一種同樣也可能不發生的偶然現象

^① “馬克思恩格斯文選”兩卷集莫斯科外國文書籍出版局中文版第2卷第340—341頁。

了。这些运动目前已被視為現代被压迫阶级即无产阶级的运动……共产主义从此已不再是要凭空想出一种尽可能完善的社会理想，而是要理解无产阶级所进行斗争的性质、条件及其由此种条件中产生的一般目的了”^①。

恩格斯证明說，马克思和他决不想把新的科学成就写成厚厚的书，专只通报給学术界。他們两人已深深投入政治运动，感到自己的責任不仅是科学地論证自己的观点，而且是使欧洲的无产阶级，首先是使德国的无产阶级相信这些观点的正确。这个任务要求同当时占統治地位的各种空想主义观念作严肃的一斗争。

19世紀末，修正主义者捏造說，似乎马克思是根据早先作出的現成結論进行自己的研究的，因为他于1867年在“資本論”中所闡述的观点就是在四十年代已經闡述过的。这种对马克思的荒謬的毀謗，是爱德华·伯恩斯坦发出的。馬克思主义者在揭露伯恩斯坦的毀謗时指出，事实上马克思得出自己的結論并不只根据一种研究，而是根据两种研究，这从“政治經濟学批判”序言中无疑会得出这样的結論。

第一种研究，是马克思在四十年代退出“萊茵报”編輯部后进行的。当时马克思怀疑自己对于物质利益的观念的正确性，就进行学习，以便解除对旧观点的怀疑，从而得出肯定的新观点。为了这个目的，马克思着手研究法国的社会学和英国的政治經濟学。同当时仔細地研究英國资本主义发展的恩格斯交往，更加有助于马克思在經濟学方面的研究。科学共产主义的两位奠基人共同工作的結果，这第一种研究的成果，就是他們首

① “馬克思恩格斯文选”两卷集莫斯科外国语书籍出版局 中文版第2卷第342頁。

先在“共产党宣言”以及在四十年代后半期其他著作中十分肯定地闡述的結論。

但是，就从“政治經濟学批判”序言来看，馬克思也并不只限于第一种研究。1848年革命（馬克思和恩格斯作为世界历史上工人阶级第一个共产主义政党——“共产主义者同盟”的领袖最积极地参加了这次革命）使馬克思的政治經濟学的研究工作暂时中断，他在1850年迁居倫敦后才重新进行这种研究工作。“不列顛博物館中堆积着的政治經濟学史的大量資料，倫敦对于研究資本主义社会是一个方便的觀察地点这一情况，最后，随着加利福尼亞和澳大利亚金矿的发现資本主义社会似乎踏进了新的发展阶段，这一切决定了我再从头开始，用批判的精神来透彻地研究新的材料。”^①

这也就是經过多年钻研的第二种研究。这第二种研究的成果就是“政治經濟学批判”和“資本論”。如果說，馬克思在这些著作中所得出的結論与早先四十年代所得出的結論完全相同，那只能說明，第二种研究完全证实了第一种研究的結果。

2. 四十年代

馬克思在閱讀书籍的时候，喜欢做許多摘要，在摘要中加上自己簡短的或詳細的意見。保存下来的摘要筆記表明，馬克思在1843—1844年就已經认真研究了斯密和李嘉图的最重要著作，閱讀了让·巴蒂斯特·薩伊、西斯蒙第、毕萊、貝克尔、斯卡尔培克、詹姆斯·穆勒、麦克洛克和其他经济学家的著作。馬克思是根据法文譯本研究英国经济学家的著作的。当时他还不懂

① 馬克思“政治經濟学批判”1959年人民出版社版第4頁。

英語，而后来，在倫敦的长期流亡生活中，英語却成了他的第二种祖国語言。在迁居布魯塞尔后（1845年2月），马克思继续研究經濟著作。同恩格斯一起住在曼彻斯特时（1845年7月—8月），这种研究工作进行得特別紧张。在那里，他們閱讀了威廉·配第、托馬斯·图克、庫伯、科貝特和其他人的著作。

这个时期，马克思已經在写“政治和政治經濟学批判”这部沒有完成的著作。这部著作的內容有工資、利潤、地租、劳动的出让和其他章节。1845年2月1日，马克思同达姆斯塔德出版商列斯凱訂立了合同，在合同里說明他授予出版社“出版自己的題为‘政治和政治經濟学批判’一书的专利权，該书将分为两卷，每卷篇幅在20印張以上。”

然而过了沒有多久，马克思拒絕出版这部著作。他于1846年8月1日給出版商列斯凱的信中說明了所以拖延写作政治經濟学的原因：“因为我认为极重要的是，在我对事物作肯定的叙述前，先要写一部反对德意志哲学和当时存在的德意志社会主义的論战性著作。这所以需要，是为了使群众具有那种直接同至今存在的德意志科学相对立的政治經濟学观点。”^①

这里讲的論战性著作，也就是指“德意志意识形态”。在这部著作里，馬克思主义的两位奠基人同他們活动初期所接近的唯心主义哲学观点断絕了关系，而且初次叙述了他們所发现和制定的唯物史观和辯证唯物主义一般原理。

因此，马克思从事政治經濟学研究的初期（四十年代中期），正好是马克思和恩格斯在同一切小資产阶级社会主义流派作堅决斗争中制定自己世界观的基本原理的年代。根据馬克思主义

① “馬克思恩格斯全集”俄文第1版第25卷第18頁。

世界观的基本原理来看，根据唯物史观来看，十分关心經濟問題是很自然的。“馬克思认为經濟制度是政治上层建筑借以树立起来的基础，所以他特別注意研究这个經濟制度。”^①

从这时起直到逝世，馬克思沒有中断过政治經濟学的研究工作。在头四年，即 1843—1847 年；馬克思以自己特有的細密笔法写滿了二十四本有关政治經濟学的筆記，其总篇幅达 140 印張。因此，他在这些年代里写的东西，超出“資本論”第一卷原文一倍。在这些筆記中，摘录了 70 个不同的作者的著作。馬克思特別詳細地摘录有关經濟史的书籍。馬克思完全掌握了理論的和具体的历史知識，才着手制定自己理論的原理。

科学共产主义的两位奠基人在四十年代后半期所发表的著作，首先是馬克思的“哲学的貧困”、“雇佣劳动和資本”，特別是馬克思和恩格斯合著的“共产党宣言”，說明这时他們已經做出了一些肯定的結論，这些結論表明社会主义已經从空想变成彻底的和严整的科学理論。按恩格斯的說法，这些著作表明馬克思“当时已經不仅很好地知道‘資本家的剩余价值’来自何处，而且很好地知道‘資本家的剩余价值怎样产生’。”^②

馬克思和恩格斯在国际共产主义第一个綱領性文件中，即他們受“共产主义者同盟”委托于 1847 年末至 1848 年初写成的“共产党宣言”中，就資产阶级社会的矛盾及其发展的基本倾向作了深邃而鮮明、简单而清楚的天才描述。在这部著作中，特別深刻地揭示了資本主义的历史使命：資本主义发展了社会的巨大生产力，同时却不能利用这些生产力来滿足社会的需要。馬克思和恩格斯指出了无产阶级和資产阶级之間的对抗性，資本

① ‘列寧全集’人民出版社版第 19 卷第 5 頁。

② 馬克思“資本論”1954 年人民出版社版第 2 卷編者序第 9 頁。

主义在其生产无政府状态和危机中特別明显地表露出来的内部矛盾；他們强有力地描述了无产阶级作为資本主义掘墓人和新的、社会主义社会的創造者这一具有世界历史意义的作用。

馬克思进一步的研究和后来整个历史进程，光輝地证实了这部著作中的分析。这部著作的基本思想，就是社会主义革命和根据新原則改造社会的无产阶级专政的必要性。

表明了世界各国社会各阶级行动态度的 1848 年革命，給了馬克思以前的社会主义理論致命的打击。革命实际上证实了，在一切社会阶级中，只有无产阶级才是社会主义理想的体现者。无产阶级的鮮血，染紅了欧洲各国首都的大街和广场。在世界各国，被工人阶级的发动吓得胆颤心惊的各国资產阶级，都出卖了革命，放棄了自己自由主义的言詞而投向反动派的怀抱。关于超阶级的政治和超阶级的社会主义的空談，被现实生活无情地揭穿了。

3. 倫敦的流亡生活

1848 年革命失敗后，馬克思最初在德国被逐，而后在法国被逐，于 1849 年 8 月才迁居倫敦。他在倫敦很快就重新开始經濟研究工作。在反动的年代里，馬克思一方面同非无产阶级社会主义各种流派进行无情斗争，忍受小資产阶级庸俗見解的英雄們在流亡者間鬧无原則糾紛，另方面“主要致力于政治經濟学的研究，同时写了些历史著作……闡明自己的唯物主义理論。”^①

在政治经济学中找到“公民社会的解剖”的唯物史观，很自

① “列寧全集”人民出版社版第 21 卷第 31 頁。

然地使馬克思決定為無產階級即將到來的階級鬥爭鑄造一件強有力的理論武器，這件武器就是對在馬克思以前只是資產階級社會科學的政治經濟學進行無產階級的批判。馬克思把這一任務看作是自己的首要黨內義務，他竭盡全力來完成這一任務。

倫敦在當時是公認的資本主義世界的首都。這是當時在世界市場上還占有絕對壟斷地位的國家的經濟、政治和精神的中心。在這裡，馬克思在頑強地寫作自己主要著作的許多年代中，不得不克服重重阻礙，歷經艱難困苦。

馬克思和恩格斯的通信集，是描述爭取完成這部著作的可能性的英雄史詩。按列寧的說法，這部著作是“敘述科學社會主義的基本的主要的著作。”^①

表面看來，馬克思在倫敦享有完全的自由，他不被關進監獄，不服苦役，甚至他的著作也不受書刊檢查。但是，這種“自由”對馬克思來說，卻是餓死的自由。資產階級社會使“資本論”的作者遭受難以置信的貧困。艱苦的生活條件（經常過度勞累，耽心家庭生活，長年貧困），過早地摧毀了馬克思的健康。只有無產階級革命者鋼鐵般的堅強意志，才能在這種力量相差懸殊的鬥爭中取得勝利。取得這一勝利的極重要條件，是恩格斯決定把自己的一部分時間從事他所痛恨的“狗仔般的商業”。他這樣做，是為了使馬克思能夠寫作“資本論”。恩格斯經常給馬克思以物質上的幫助。但是這些援助仍然不夠。馬克思不得不經常中斷自己的寫作，去完成其他某件文稿，以找得某些額外收入。但是很快他的物質條件又會重新處於極端艱苦的境地。馬克思於1853年給恩格斯的信中寫道：

① ‘列寧全集’人民出版社版第1卷第164頁。

“我整个四分之三的时间全为了一文钱而奔波。”①

他于 1857 年 12 月 21 日給斐迪南·拉薩尔的信中牢騷滿腹地說道：“我不得不把整天的时间花在謀生的工作上。”②

过了两个月，他又写道：

“……我不是自己时间的主人，倒像是自己时间的奴隶。受我自己支配的时间只有夜晚，但这种夜工作也因肝病的經常发作而受到影响。”③

他在給恩格斯的一封信中写道：

“我万分憤怒地感到，由于卑賤的小事毀了我的理智和我的工作能力。”④

在“資本論”第一卷手稿最后一部分送交出版商后，馬克思于 1867 年 4 月 30 日給自己的同志矿业工程师齐格弗里特·迈耶尔的信中說明复信所以延迟的原因时写道：

“当我还有工作能力的时候，我必須……利用每一时刻来完成我为此而献出健康、生活幸福和家庭的著作。我希望这种解釋已經能够說明問題。我对那些所謂‘实际的’人們和他們的大智觉得好笑。如果想做一只畜牲，当然可以不顾人类的痛苦而只关心自己的兽皮。但是沒有完成自己的著作（即使是手稿）就死去……我才认为自己真正是个不实际的人。”⑤

貧困折磨着馬克思，消耗了他的全部精力，需要有真正的英雄主义和极大的努力，才能克服重重困难达到預期的目的。

在写作“政治經濟学批判”的时期，馬克思在給恩格斯的一

① “馬克思恩格斯全集”俄文第 1 版第 21 卷第 507 頁。

② 同上书，第 25 卷第 221 頁。

③ 同上书，第 223 頁。

④ “馬克思恩格斯全集”俄文第 1 版第 22 卷第 350 頁。

⑤ 同上书，第 25 卷第 485 頁。

封信中开玩笑地說道，未必有一位作者在这样极度缺少貨幣的情况下研究貨幣理論。他在另一封信中說道，他不得不研究的，与其說是政治經濟學，不如說是自己私人經濟學。馬克思把自己大部分菲薄的額外的稿費收入都給了从事革命斗争的同志，即那些生活条件更艰苦的流亡者。因此，当“政治經濟學批判”的手稿已經完成的时候，馬克思竟沒有錢支付寄稿給出版商的邮費。恩格斯給了他帮助。

馬克思写自己的主要著作，首先是写这一主要著作的第一分册“政治經濟學批判”时的处境，就是如此。

1850年秋天，馬克思重新进行政治經濟學研究时，主要是在大英博物館进行工作的。这在当时无疑是世界上藏书最丰富的图书馆。馬克思总是在图书馆一开门就去，直到服务员熄了灯才走。

馬克思不仅自己頑強地研究科学，而且同样要求自己的战友們研究科学。威廉·李卜克內西在回忆馬克思的文章中写道：

“当其他流亡者日日夜夜在計劃着怎样推翻世界，而又以‘明天就开始’这种麻醉剂来使自己陶醉的时候，我們这些‘暴徒’‘匪徒’‘人类的渣滓’（与馬克思主义敌对的流亡者政客們就是这样称呼“共产主义者同盟”的活動家，即馬克思的学生的。——列昂节夫注）却坐在大英博物館里，努力积累知識，为未来战斗准备武器。

我們有时沒有吃的，但这并不能阻止我們到博物館去；那里有舒适的椅子，冬天也溫暖适人，不像家里（如果有家和窩的話）那样。”^①

① “回忆馬克思恩格斯”1957年人民出版社版第106頁，